우리말 어휘의 시간을 읽다

은닉하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

남의 물건이나 범죄인을 감추다.

문헌의 첫 기록
18세기

수록 용례
15개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 64자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '은닉하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 남의 물건이나 범죄인을 감추다.

은닉하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

은닉하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
은닉ᄒᆞ다 사전 표기 요약	–	–	–	● →	● →	● →
은닉하다 사전 표기 요약	–	–	–	–	–	● →
은릭ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	● →	● →	● →
은닉ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	● →	● →	● →
隱匿ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	● →	● →	● →
隱匿하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	● →	● →
은닉하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	● →
은릭하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.

- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 은닉ᄒᆞ다
  18세기19세기20세기
- 은닉하다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 6종

은릭ᄒᆞ-, 은닉ᄒᆞ-, 隱匿ᄒᆞ-, 隱匿하-, 은닉하-, 은릭하-

은닉하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'은닉하다'는 18세기에서부터 한글로 표기된 '은릭ᄒᆞ다', '은닉ᄒᆞ다'나 한자로 표기된 '隱匿ᄒᆞ다'가 나타난다.

말의 구성과 어원

'은닉ᄒᆞ-'는 한자어 '隱匿(은닉)'을 한글로 표기한 '은닉'에 현대어 '-하-'로 이어지는 '-ᄒᆞ-'가 결합한 것이다.

다른 언어와 한자음

같은 시기에 보이는 '은릭ᄒᆞ-'는 '匿'의 한자음을 '릭'으로 표기한 것이다.

소리와 발음의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상에 따라 '-ᄒᆞ-'가 '-하-'로 바뀌면서 20세기에 '은닉하다'가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 은닉하다

전체 용례 15개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 은릭ᄒᆞ-, 은닉ᄒᆞ-, 隱匿ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
은릭ᄒᆞ-, 은닉ᄒᆞ-, 隱匿ᄒᆞ-

출처 1748 동문유해 상:33ㄱ

용례 01

문헌 용례

隱瞞 은릭ᄒᆞ다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1760 무목왕정충록 12:11ㄴ

용례 02

문헌 용례

듕국의 도망ᄒᆞ여 가 강호의 은닉ᄒᆞ고 나디 아니ᄒᆞ니 ᄆᆞᄎᆞᆷ내 능히 화ᄅᆞᆯ 면ᄒᆞ니라

현대어 풀이

중국으로 도망쳐 가 강호에 은닉하고 나오지 아니하니 마침내 능히 화를 면하였다.

출처 18세기후기 한청문감 7:59ㄱ

용례 03

문헌 용례

隱匿 隱匿ᄒᆞ다

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 은릭ᄒᆞ-, 은닉ᄒᆞ-, 隱匿하- 외 1종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
은릭ᄒᆞ-, 은닉ᄒᆞ-, 隱匿하-, 隱匿ᄒᆞ-

출처 1880 한불자전 35

용례 04

문헌 용례

은릭ᄒᆞ다 [隱匿].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1883년경 이언언해 3:22ㄱ

용례 05

문헌 용례

항샹 관뎡의 호소ᄒᆞ미 이시면 은닉ᄒᆞ야 죄안에 다닷지 아니ᄒᆞ게 ᄒᆞ고

현대어 풀이

항상 관청에 호소함이 있으면 은닉하여 범죄 사실을 적은 기록에 다다르지 않게 하고

대응 원문

常有被控在官 匿不到案

출처 1897 한영자전 PART Ⅰ :55

용례 06

문헌 용례

은닉ᄒᆞ다 [隱匿]

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1898 매일신문 11월 25일 4면

용례 07

문헌 용례

엇지 ᄉᆞ톄 아ᄂᆞᆫ 공관에셔 지판 당ᄒᆞᆫ 됴민 량 씨를 은릭ᄒᆞᆯ 리가 잇스리오

현대어 풀이

어찌 정황을 아는 공관에서 재판을 당한 조민 양 씨를 은닉할 리가 있겠는가?

출처 1899 황성신문 2월 1일 3면

용례 08

문헌 용례

李 氏의 文簿ᄂᆞᆫ 隱匿하고 賭租를 換弄增加하야 文簿를 度支部의 上送하엿ᄂᆞᆫ 고로

현대어 풀이

이 씨의 문서 장부는 은닉하고 도조를 농간을 부려 늘린 뒤 장부를 탁지부로 올려 보낸 까닭에

출처 1899 황성신문 4월 15일 4면

용례 09

문헌 용례

支那 分割 問題의 形勢가 漸漸 切迫ᄒᆞᆫ 傾向이 有ᄒᆞᆷ은 隱匿ᄒᆞᆯ 슈 업ᄂᆞᆫ 事實이거니와

현대어 풀이

중국 분할 문제의 형세가 점점 절박한 경향이 있음은 은닉할 수 없는 사실이거니와

20세기 은닉ᄒᆞ-, 은릭ᄒᆞ-, 隱匿ᄒᆞ- 외 3종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

은닉ᄒᆞ-, 은릭ᄒᆞ-, 隱匿ᄒᆞ-, 隱匿하-, 은닉하-, 은릭하-

출처 1900 제국신문 2월 26일 2면

용례 10

문헌 용례

내가 맛긴 돈도 은닉ᄒᆞ고 속인 것이 만어셔 내의 가산을 탕피ᄒᆞ엿거니와

현대어 풀이

내가 맡긴 돈도 은닉하고 속인 것이 많아서 나의 가산을 탕진하였거니와

출처 1900 제국신문 12월 25일 3면

용례 11

문헌 용례

인쳔 가셔 근 빅 셕을 은릭ᄒᆞ야 먹고.

현대어 풀이

인천에 가서 약 백 석을 은닉하여 먹고.

출처 1903 황성신문 8월 14일 1면

용례 12

문헌 용례

俄國에셔 財政 報告에 二種이 有ᄒᆞ니 一은 外國에 示ᄒᆞ난 者오 一은 閣臣의 袖中에 每常 隱匿ᄒᆞ난 者라

현대어 풀이

러시아에서는 재정 보고에 두 종류가 있으니 하나는 외국에 보여 주는 것이고 다른 하나는 각료의 소매 속에 늘 은닉하는 것이다.

출처 1910 대한매일신보 4월 13일 2면

용례 13

문헌 용례

衣囊 中의 隱匿하엿던 短刀를 揮ᄒᆞ며

현대어 풀이

옷 주머니 속에 은닉하였던 단도를 휘두르며

출처 1932 별건곤 제53호 45면

용례 14

문헌 용례

쉽사리 시체를 은닉한 현장을 발견해 낼 수가 잇스리라

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1933 매일신보 3월 9일 7면

용례 15

문헌 용례

은릭한 사람 자신이 병균을 임의 가지고 잇는 관게상 류치장 안에싸지 병이 전파되는 형편임으로

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

은닉하다에 관한 주석

‘匿’의 한자음은 주로 ‘닉’으로 나타나지만《신증유합》이나(匿 숨길 릭《1576 신증유합 하:39ㄴ》)《논어언해》,《맹자언해》의 한문 원문에 달린 한자음에서 ‘릭’으로 나타나기도 한다.

은닉하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 은닉하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

隱 뜻·음 숨을 은

총 17획 · 부수 阜





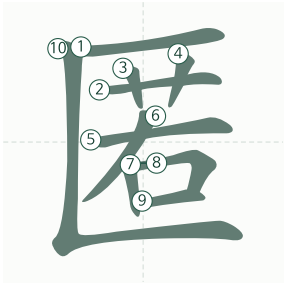
사전 17획 · 획순 그림 16획

hanja.wordrow.kr/한자/隱/

匿 뜻·음 숨길 닉

총 11획 · 부수 匸





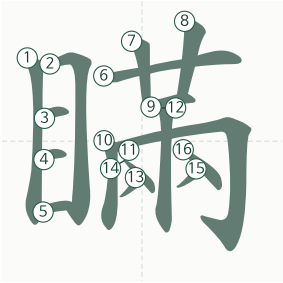
사전 11획 · 획순 그림 10획

hanja.wordrow.kr/한자/匿/

瞞 뜻·음 속일 만

총 16획 · 부수 目



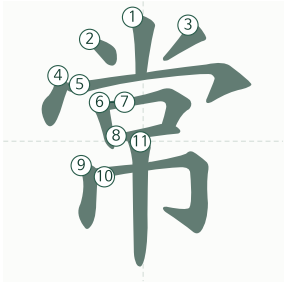


hanja.wordrow.kr/한자/瞞/

常 뜻·음 떳떳할 상

총 11획 · 부수 巾



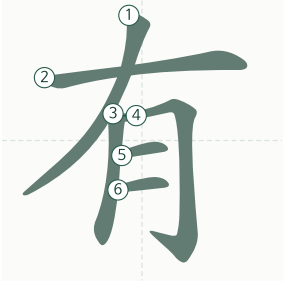


hanja.wordrow.kr/한자/常/

有 뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月



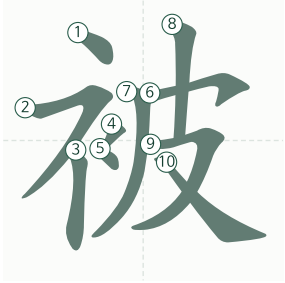


hanja.wordrow.kr/한자/有/

被 뜻·음 입을 피

총 10획 · 부수 衣





hanja.wordrow.kr/한자/被/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 11 · 64자

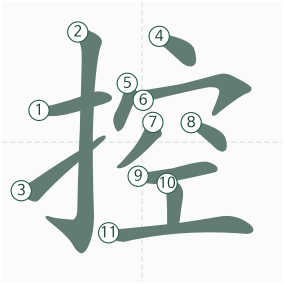
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

控

뜻·음 당길 공

총 11획 · 부수 手





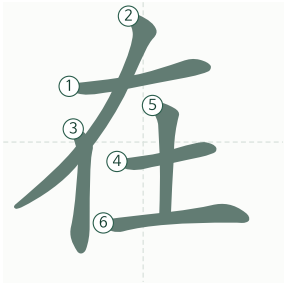
hanja.wordrow.kr/한자/控/

在

뜻·음 있을 재

총 6획 · 부수 土





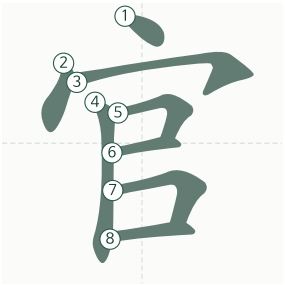
hanja.wordrow.kr/한자/在/

官

뜻·음 벼슬 관

총 8획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/官/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一



획순 자료 미제공

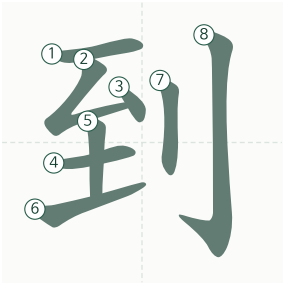
hanja.wordrow.kr/한자/不/

到

뜻·음 이를 도

총 8획 · 부수 刀





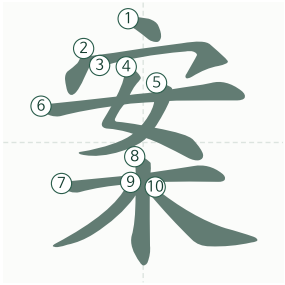
hanja.wordrow.kr/한자/到/

案

뜻·음 책상 안

총 10획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/案/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 11 · 64자

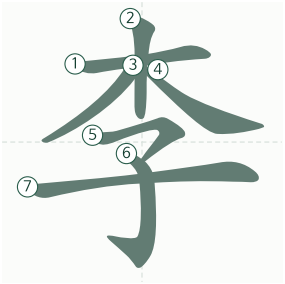
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

李

뜻·음 오얏·성(姓) 리

총 7획 · 부수 木





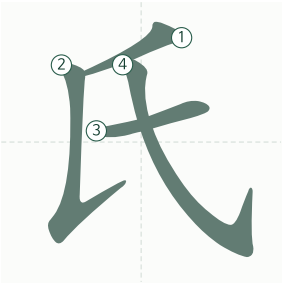
hanja.wordrow.kr/한자/李/

氏

뜻·음 각시·성씨(姓氏) 씨

총 4획 · 부수 氏



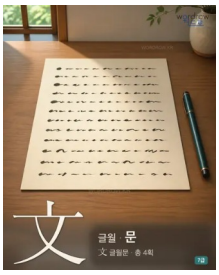


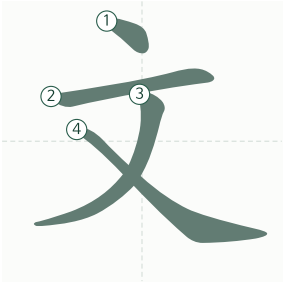
hanja.wordrow.kr/한자/氏/

文

뜻·음 글월 문

총 4획 · 부수 文





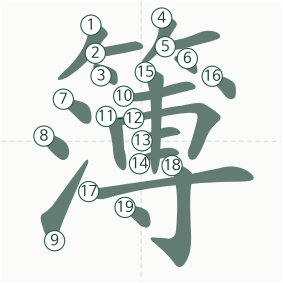
hanja.wordrow.kr/한자/文/

簿

뜻·음 문서 부

총 19획 · 부수 竹





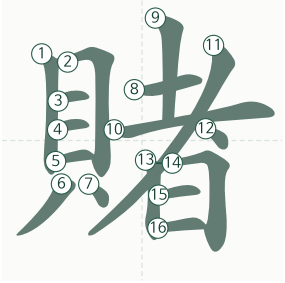
hanja.wordrow.kr/한자/簿/

賭

뜻·음 내기 도

총 16획 · 부수 貝





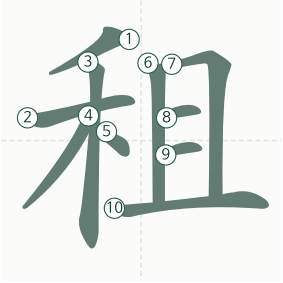
hanja.wordrow.kr/한자/賭/

租

뜻·음 조세 조

총 10획 · 부수 禾





hanja.wordrow.kr/한자/租/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 11 · 64자

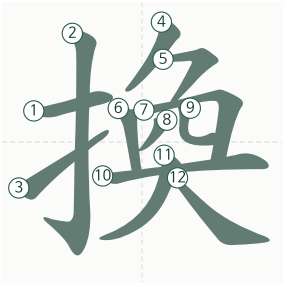
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

換

뜻·음 바꿀 환

총 12획 · 부수 手





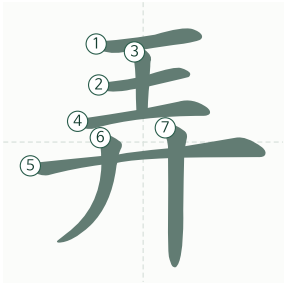
hanja.wordrow.kr/한자/換/

弄

뜻·음 희롱할 롱

총 7획 · 부수 廾





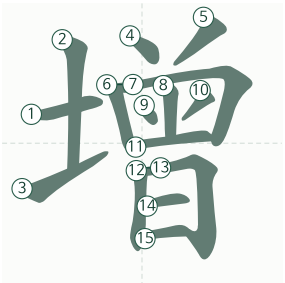
hanja.wordrow.kr/한자/弄/

增

뜻·음 더할 증

총 15획 · 부수 土





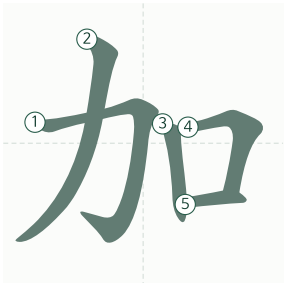
hanja.wordrow.kr/한자/增/

加

뜻·음 더할 가

총 5획 · 부수 力





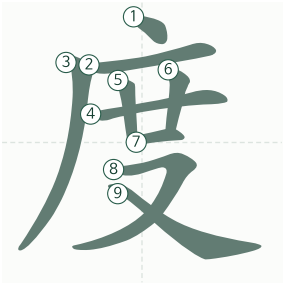
hanja.wordrow.kr/한자/加/

度

뜻·음 법도 도 / 헤아릴 탁

총 9획 · 부수 广





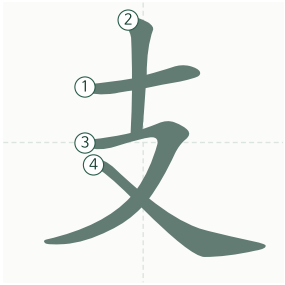
hanja.wordrow.kr/한자/度/

支

뜻·음 지탱할 지

총 4획 · 부수 支





hanja.wordrow.kr/한자/支/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 11 · 64자

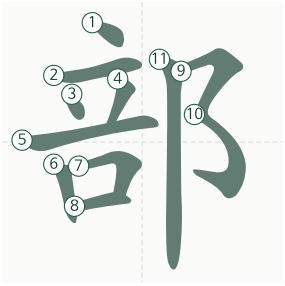
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

部

뜻·음 떼 부

총 11획 · 부수 邑



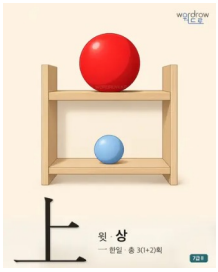


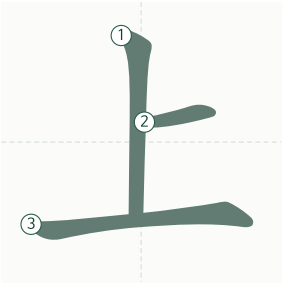
hanja.wordrow.kr/한자/部/

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





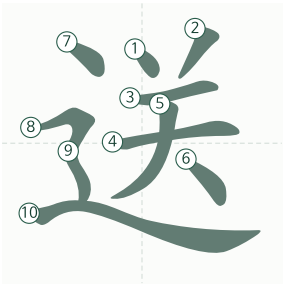
hanja.wordrow.kr/한자/上/

送

뜻·음 보낼 송

총 10획 · 부수 辶





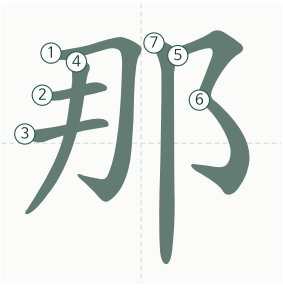
hanja.wordrow.kr/한자/送/

那

뜻·음 어찌 나

총 7획 · 부수 邑





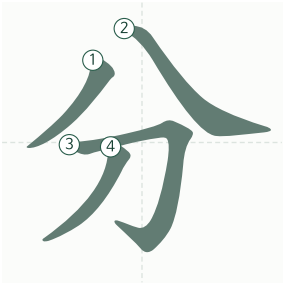
hanja.wordrow.kr/한자/那/

分

뜻·음 나눌 분

총 4획 · 부수 刀





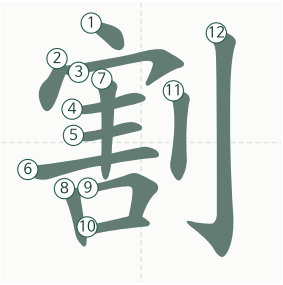
hanja.wordrow.kr/한자/分/

割

뜻·음 벨 할

총 12획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/割/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 11 · 64자

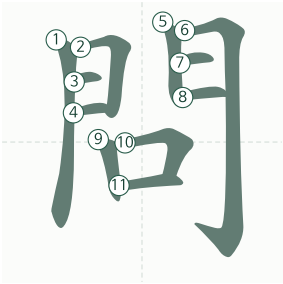
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

問

뜻·음 물을 문

총 11획 · 부수 口





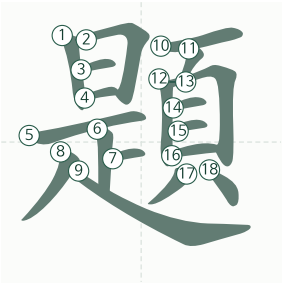
hanja.wordrow.kr/한자/問/

題

뜻·음 제목 제

총 18획 · 부수 頁





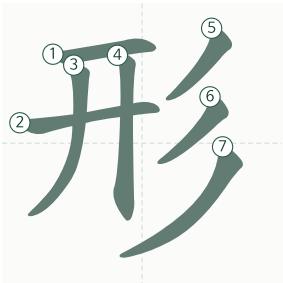
hanja.wordrow.kr/한자/題/

形

뜻·음 모양 형

총 7획 · 부수 彡





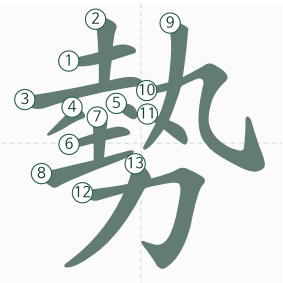
hanja.wordrow.kr/한자/形/

勢

뜻·음 형세 세

총 13획 · 부수 力





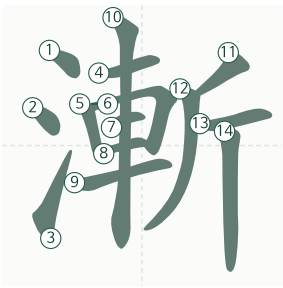
hanja.wordrow.kr/한자/勢/

漸

뜻·음 점점 점

총 14획 · 부수 水





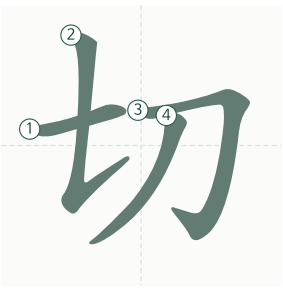
hanja.wordrow.kr/한자/漸/

切

뜻·음 끊을 절 / 온통 체

총 4획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/切/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

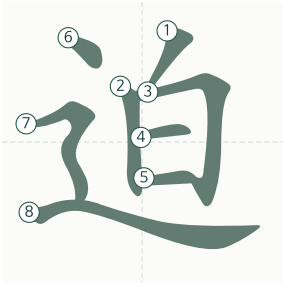
7 / 11 · 64자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

迫 뜻·음 핍박할 박

총 9획 · 부수 辶





사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/迫/

傾 뜻·음 기울 경

총 13획 · 부수 人



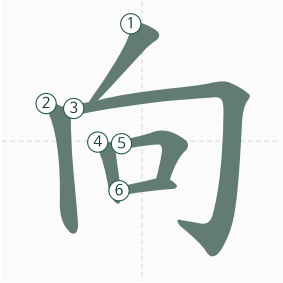


hanja.wordrow.kr/한자/傾/

向 뜻·음 향할 향

총 6획 · 부수 口



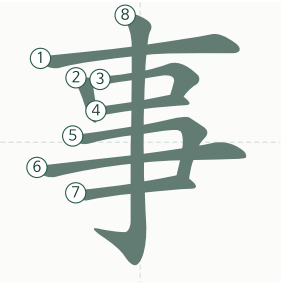


hanja.wordrow.kr/한자/向/

事 뜻·음 일 사

총 8획 · 부수 亅



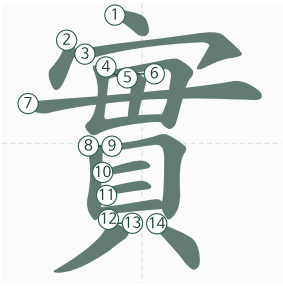


hanja.wordrow.kr/한자/事/

實 뜻·음 열매 실

총 14획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/實/

俄 뜻·음 아까 아

총 9획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/俄/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 11 · 64자

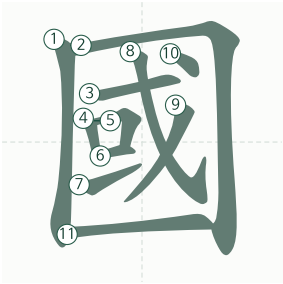
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口





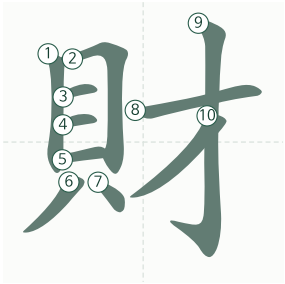
hanja.wordrow.kr/한자/國/

財

뜻·음 재물 재

총 10획 · 부수 貝





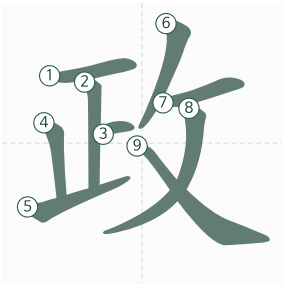
hanja.wordrow.kr/한자/財/

政

뜻·음 정사(政事) 정

총 9획 · 부수 攴





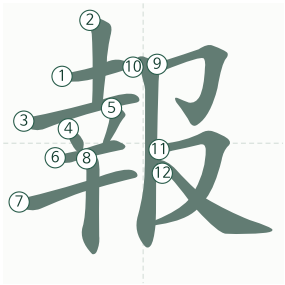
hanja.wordrow.kr/한자/政/

報

뜻·음 갚을·알릴 보

총 12획 · 부수 土





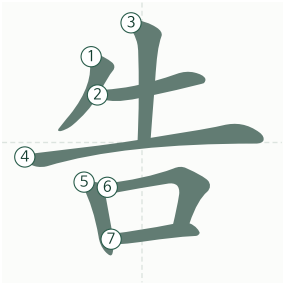
hanja.wordrow.kr/한자/報/

告

뜻·음 고할 고

총 7획 · 부수 口



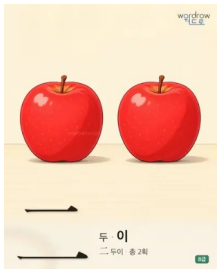


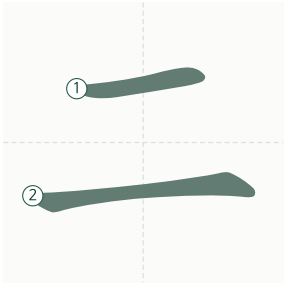
hanja.wordrow.kr/한자/告/

二

뜻·음 두 이

총 2획 · 부수 二





hanja.wordrow.kr/한자/二/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 11 · 64자

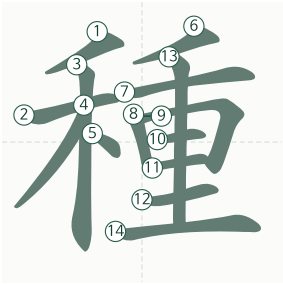
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

種

뜻·음 씨 종

총 14획 · 부수 禾



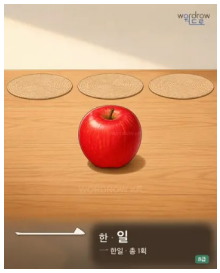


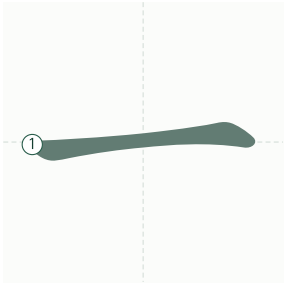
hanja.wordrow.kr/한자/種/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一



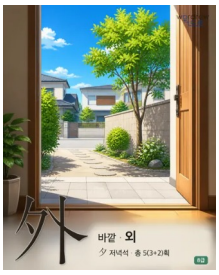


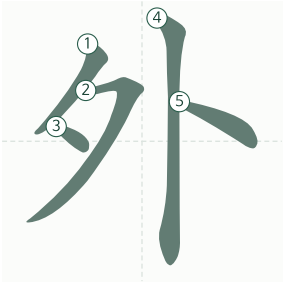
hanja.wordrow.kr/한자/一/

外

뜻·음 바깥 외

총 5획 · 부수 夕





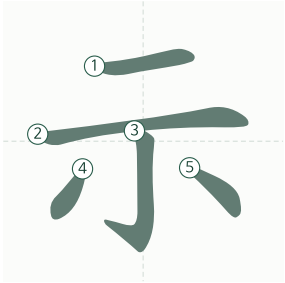
hanja.wordrow.kr/한자/外/

示

뜻·음 보일 시

총 5획 · 부수 示





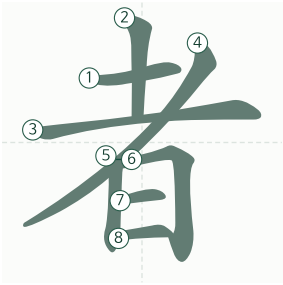
hanja.wordrow.kr/한자/示/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

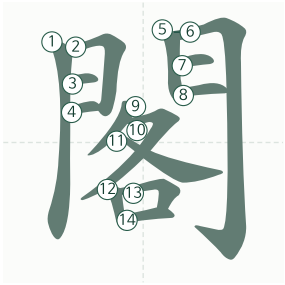
hanja.wordrow.kr/한자/者/

閣

뜻·음 집 각

총 14획 · 부수 門





hanja.wordrow.kr/한자/閣/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 11 · 64자

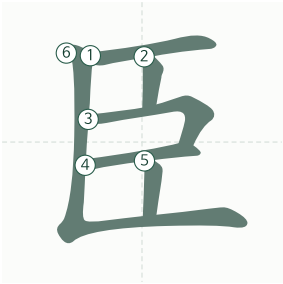
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

臣

뜻·음 신하 신

총 6획 · 부수 臣





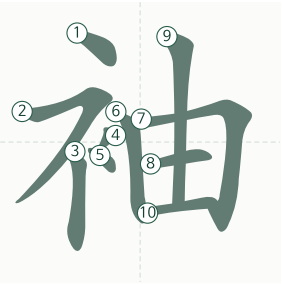
hanja.wordrow.kr/한자/臣/

袖

뜻·음 소매 수

총 10획 · 부수 衣



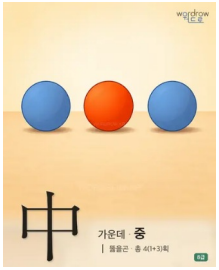


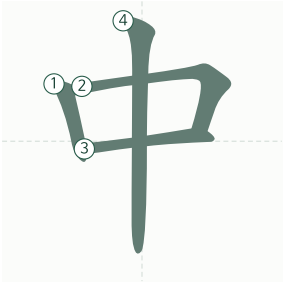
hanja.wordrow.kr/한자/袖/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





hanja.wordrow.kr/한자/中/

每

뜻·음 매양 매

총 7획 · 부수 毋





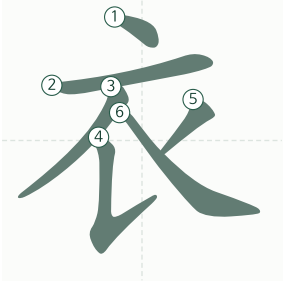
hanja.wordrow.kr/한자/每/

衣

뜻·음 옷 의

총 6획 · 부수 衣





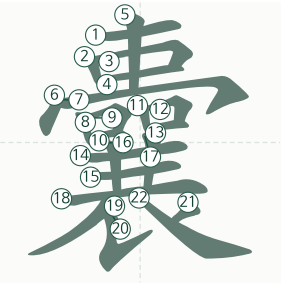
hanja.wordrow.kr/한자/衣/

囊

뜻·음 주머니 낭

총 22획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/囊/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

11 / 11 · 64자

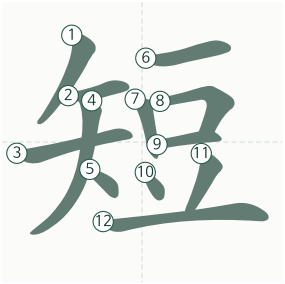
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

短

뜻·음 짧을 단

총 12획 · 부수 矢





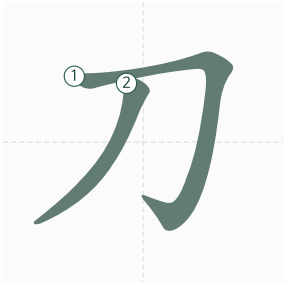
hanja.wordrow.kr/한자/短/

刀

뜻·음 칼 도

총 2획 · 부수 刀





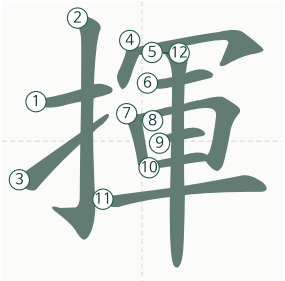
hanja.wordrow.kr/한자/刀/

揮

뜻·음 휘두를 휘

총 12획 · 부수 手





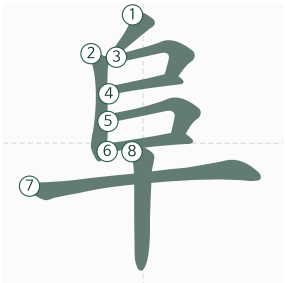
hanja.wordrow.kr/한자/揮/

阜

뜻·음 언덕 부

총 8획 · 부수 阜





hanja.wordrow.kr/한자/阜/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 匸.